

ธนาคารแห่งประเทศไทย (ไทย) จำกัด (มหาชน)/BANK OF CHINA (THAI) PUBLIC COMPANY LIMITED
 รายการบัญชีสินทรัพย์และหนี้สิน/Summary Statement of Assets and Liabilities
 (ไม่ได้รับการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีในอุปถัมภ์)(Not audited/reviewed by Certified Public Accountant)

ณ วันที่ 31 ตุลาคม 2559/As of 31 October 2016

(2016)BA036/10

สินทรัพย์/Assets	พันบาท/Thousand Baht	หนี้สิน/Liabilities	พันบาท/Thousand Baht
เงินสด/Cash	120,793	เงินฝาก/Deposits	25,729,065
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินทุกประการ/Interbank and money market items, net	19,755,671	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินทุกประการ/Interbank and money market items, net	11,578,165
สิทธิในการซื้อคืนหลักทรัพย์/Claims on Securities	-	หนี้สินจากบุคคลตามที่ได้รับ/Liabilities payable on demand	223,107
สินทรัพย์ทางการเงินทุกประเภท/Derivatives assets	8,222	ภาระในการส่งคืนหลักทรัพย์/Liabilities to deliver securities	-
เงินลงทุนทุกประการ/Investments, net	3,709,890	หนี้สินทางการเงินที่กำหนดให้ลดลงตามค่าตัวธรรมดานี้/Financial liabilities designated at fair value through profit or loss	-
(มีภาระอยู่ทันที/with obligations 0 พันบาท/Thousand Baht)	-	หนี้สินทางการเงินทุกประเภท/Derivatives liabilities	17,687
เงินลงทุนในบริษัทที่ดูแลและเชื่อมโยงกับธนาคาร/Investments in subsidiaries and associates, net	24,202,061	ตราสารที่ออกและเป็นภาระ/Bonds issued and Borrowings	-
เงินให้เชื่อมโยงกับลูกหนี้/Loans to customers, net	-	ภาระของธนาคารจากการรับรอง/Bank's liabilities under acceptances	-
ดอกเบี้ยที่ได้รับ/Accrued interest receivables	110,974	หนี้สินอื่นๆ/Other liabilities	732,216
ภาระของลูกค้าจากการรับรอง/Customers' liabilities under acceptances	-	รวมหนี้สินทั้งหมด/Total Liabilities	38,280,240
ทรัพย์สินของการขายสุทธิ/Properties foreclosed, net	-		
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ อุปกรณ์/Premises and Equipment, net	203,043		
สินทรัพย์อื่นๆ/Other assets, net	131,677		
รวมสินทรัพย์/Total Assets	48,242,331	ส่วนของเจ้าของ/Shareholders' equity	
		ส่วนของหุ้น/Equity portion ¹	
		คงเหลือของส่วนของอื่นๆ/Other reserves	10,000,000
		กำไร (ขาด本) สะสม/Retained earnings	3
		รวมส่วนของเจ้าของ	(37,912)
		Total Shareholders' equity	9,962,091
		รวมหนี้สินและส่วนของเจ้าของ	48,242,331

Non-Performing Loans² /net) ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2559/Non-Performing Loans (net) as of 30 September 2016 (Quarterly)

(ร้อยละ 1.72 ของจำนวนเงินที่ได้รับการอนุมัติทุนที่ยังไม่ได้รับการจ่ายหนี้/ 1.72 percent of total loans after allowing for doubtful accounts of Non - performing Loans)

เงินจำนวนที่ต้องจ่ายเพื่อรักษาอัตราส่วนสินทรัพย์สุทธิที่ 30 กันยายน 2559/Required provisioning for loan loss, as of 30 September 2016 (Quarterly)

(ร้อยละ 1.72 ของจำนวนเงินที่ได้รับการอนุมัติทุนที่ยังไม่ได้รับการจ่ายหนี้/ 1.72 percent of total loans after allowing for doubtful accounts of Non - performing Loans (net) as of 30 September 2016 (Quarterly))

เงินที่ได้รับเพื่อชำระหนี้กับบุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกับ/Loans to related parties

เงินที่ได้รับเพื่อชำระหนี้กับบุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกับ/Loans to related asset management companies

เงินที่ได้รับเพื่อชำระหนี้กับบุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกับการรีไฟแนนซ์/Loans to related parties due to debt restructuring

เงินกองทุนความภูมิฐาน/Regulatory capital

(ร้อยละ 28.84 ของเงินกองทุนที่ได้รับเพื่อชำระหนี้ที่ได้รับอนุมัติ) /Capital adequacy ratio = 28.84 percent)

เงินกองทุนหลังหักเงินกองทุนส่วนที่เพื่อรองรับการใช้สิ่งอื่นๆ นักดูแลลูกหนี้ภายใน/ Regulatory capital after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit

(ร้อยละ 28.84 ของเงินกองทุนที่ได้รับเพื่อชำระหนี้ที่ได้รับอนุมัติที่หักส่วนของเงินที่ได้รับอนุมัติ) (Regulatory capital ratio after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit = 28.84 percent)

สินทรัพย์และหนี้สินที่ปรับเปลี่ยนไปในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ตุลาคม 2559 ซึ่งเป็นผลจากการร่วมกับการกระทำการฝ่าฝืน พ.ร.บ. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551, มาตรา

Changes in assets and Liabilities this quarter as of 31 October 2016, due to fine for violating the Financial Institution Business Act BE.2551, Section

หนี้สินที่อาจเกิดขึ้นในภายหลัง/Contingent liabilities

ภาระของอัตร้าและภาระค้ำประกันของลูกค้าที่มีใน叵ิดานก่อนดัด

ภาระตามด้วนและภาระค้ำประกันค่าเดินทางที่มีใน叵ิดานก่อนดัด

เอกสารของธนาคาร/Letters of credit

ภาระอยู่ทันที/Other contingencies

ส่วนของหุ้น หมายความ หุ้นที่ออกและชำระแล้ว ในสำคัญและสิทธิที่จะเข้าหุ้น ส่วนเกิน(ค่ากัวร์นัมเม้นท์) ส่วนเกินหุ้นหักหุ้นชั้นต้น หักหุ้นนับหุ้นชั้นต้น

Equity portion is referred to the sum of issued and paid-up share capital, stock rights/warrants/options, premium or discount on share capital, and premium on treasury shares less treasury shares

2) Non-performing Loans (gross) ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2559/Non-performing Loans (gross) as of 30 September 2016 (Quarterly)

(ร้อยละ 2.62 ของเงินที่ได้รับเพื่อชำระหนี้กับบุคคลหรือกิจการที่ได้รับอนุมัติที่หักส่วนของภาระอยู่ทันที) / 2.62 percent of total loans before allowance for doubtful accounts of Non - performing Loans

ช่องทางการปิดเผยข้อมูลที่บันทึกการดำเนินกิจกรรม/Channel of capital maintenance information disclosure

สหกรณ์ธนาคารเพื่อ商业/For Commercial Bank

(ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วย (under the Notification of the Bank of Thailand)

การปิดเผยข้อมูลที่บันทึกการดำเนินกิจกรรมของทุกธนาคารที่ออกโดยราชบัตร/ Re:Public disclosure of Capital Maintenance for Commercial Banks)

ช่องทางที่ปิดเผยข้อมูล www.bankofchina.com/th/ Location of disclosure www.bankofchina.com/th/

วันที่ปิดเผยข้อมูล 15 ตุลาคม 2559 Date of disclosure 15 October 2016

ข้อมูล ณ วันที่ 30 กันยายน 2559 Information as of 30 June 2016

We certify here that this summary statement of assets and liabilities is completely, correctly and truly presented.

Head of Accounting & Computer Department

Chief Executive Officer, Country Head